

An die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Freibergerverbandes

Les Longs - Prés
1580 Avenches

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2020

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2020)

14. April 2021

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Freibergverbandes, Avenches

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Schweizerischen Freibergverbandes für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 14. April 2021

BDO AG

Bianca Knödler

Leitende Revisorin

Zugelassene Revisionsexpertin

ppa. Laurence Gilliéron

Zugelassene Revisionsexpertin

Beilagen
Jahresrechnung

Bilan FSFM au 31.12.2020 avec comparaison		
Bilanz SFZV per 31.12.20 mit Vergleich		
Désignation / Beschreibung	31.12.2019	31.12.2020
1 Actifs / Aktiven		
10 Actifs circulants / Umlaufvermögen		
Total 100 Liquidités, titres / Liquide Mittel	646'906.09	1'862'011.57
Total 110 Débiteurs, autres créances / Debitoren	1'093'589.22	14'562.32
Total 120 Stocks / Warenlager	108'000.00	97'000.00
Total 130 Actifs transitoires / Transitorische Aktiven	28'557.67	157'964.66
Total 10 Actifs circulants / Umlaufvermögen	1'877'052.98	2'131'538.55
Total 15 Actifs mobilisés et immatériels / Anlagevermögen	6'757.65	1.00
Total 1 Actifs / Aktiven	1'883'810.63	2'131'539.55
2 Passifs / Passiven		
20 Créanciers, Passifs transitoires / Verbindlichkeiten, transitorische Passiven		
200 Créanciers, divers / Kreditoren		
<i>Total créances et dettes de livraison / Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>	1'164'497.71	1'117'387.21
<i>Total autres créances à court terme / autres créances à court terme</i>	50'985.60	40'386.55
<i>Total autres créances à court terme charges salariales / Kurzfristige Verbindlichkeiten Lohnkosten</i>	0.00	0.00
Total 200 Créanciers, divers	1'215'483.31	1'157'773.76
2301 Passifs transitoires / Transitorische Passiven	64'542.53	229'889.01
Total 20 Créanciers, Passifs transitoires / Verbindlichkeiten, transitorische Passiven	1'280'025.84	1'387'662.77
28 Fonds propres / Eigenkapital		
Total 260 Réserves / Reserven	335'975.00	430'975.00
Total 280 Fonds propres fédération / Verbandskapital	235'296.41	267'809.79
Excédent de charges-produits / Ausgaben-Einnahmenüberschuss	32'513.38	45'091.99
280 Total Fonds propres fédération / Total Verbandskapital	267'809.79	312'901.78
28 Total Fonds propres / Total Eigenkapital	603'784.79	743'876.78
Total 2 Passifs / Passiven	1'883'810.63	2'131'539.55

Schweizerischer Freibergerverband - Fédération suisse du franchises-montagnes, Avenches

Erfolgsrechnung	Rechnung Comptes 31.12.2019 Fr.	Budget 2020 Fr.	Rechnung Comptes 31.12.2020 Fr.	Budget 2021 Fr.	Pertes et Profits
No <u>Ertrag aus Leistungen</u>					<u>Recettes de prestations</u>
1 Herdebuch	1'322'531.43	1'252'500.00	1'318'268.23	1'278'000.00	Livre généalogique
2 Zuchtprüfungen	145'340.04	132'600.00	83'484.08	139'100.00	Epreuves d'élevage
3 Verbandszeitschrift	127'392.39	127'000.00	124'507.12	124'000.00	Journal de la fédération
4 Uebriger Ertrag	172'264.64	164'200.00	108'638.96	164'500.00	Autres recettes
5 Sponsoring	70'584.61	55'300.00	13'300.73	45'000.00	Sponsoring
6 Erlösminderungen	0.00	-1'000.00	0.00	-1'000.00	Diminution de recettes
<u>Nettoertrag aus Leistungen</u>	<u>1'838'113.11</u>	<u>1'730'600.00</u>	<u>1'648'199.12</u>	<u>1'749'600.00</u>	<u>Recettes de prestations nettes</u>
<u>Neutrale Einnahmen und Ausgaben</u>	0.00	0.00	0.00	0.00	<u>Recettes et dépenses neutres</u>
<u>Betriebsaufwand</u>					<u>Charges d'exploitation</u>
7 Dienstleistungsaufwand	-511'049.18	-553'400.00	-443'011.52	-588'700.00	Dépenses pour prestations
8 Verbandszeitschrift	-144'043.96	-140'000.00	-145'196.41	-145'200.00	Magazine FM
9 Handelswarenaufwand	-109'804.55	-65'910.00	-77'609.96	-64'600.00	Dépenses pour marchandises
10 Personalaufwand	-512'673.40	-493'000.00	-493'712.50	-502'000.00	Frais de personnel
11 Sozialkosten	-110'357.90	-104'500.00	-102'000.90	-107'700.00	Charges sociales
12 Uebriger Personalaufwand	-57'772.95	-83'000.00	-48'426.70	-49'000.00	Autres frais de personnel
Sonstiger Betriebsaufwand:					Autres charges d'exploitation:
13 Raumaufwand	-31'507.90	-33'000.00	-30'518.90	-33'000.00	Dépenses locaux
14 Unterhalt Sachanlagen	-53'904.55	-51'000.00	-42'051.30	-76'000.00	Entretien valeurs immobilisées
15 Sachversicherungen	-2'187.65	-2'500.00	-2'428.80	-2'500.00	Assurances commerciales
16 Verwaltungs- und Informatikaufwand	-50'497.45	-58'600.00	-45'606.15	-49'000.00	Frais administratifs et informatique
17 Werbeaufwand	-156'259.66	-150'500.00	-44'800.25	-102'200.00	Frais publicitaires
<u>Total Betriebsaufwand</u>	<u>-1'740'059.15</u>	<u>-1'735'410.00</u>	<u>-1'475'363.39</u>	<u>-1'719'900.00</u>	<u>Total charges d'exploitation</u>
<u>Betriebsgewinn vor Abschreibungen</u>	<u>98'053.96</u>	<u>-4'810.00</u>	<u>172'835.73</u>	<u>29'700.00</u>	<u>Résultat d'exploitation avant amort.</u>
18 Abschreibungen	-14'171.40	-10'000.00	-25'208.35	-10'000.00	Amortissements
19 Finanzertrag	0.47	0.00	0.43	0.00	Produits financiers
20 Finanzaufwand	-6'658.55	-7'000.00	-6'573.57	-6'500.00	Charges financières
<u>Total Finanzergebnis</u>	<u>-6'658.08</u>	<u>-7'000.00</u>	<u>-6'573.14</u>	<u>-6'500.00</u>	<u>Résultat financier</u>
Ausserordentlicher Erfolg, Steuern, Gebühren					Produit extraordinaire, impôt, taxes
21 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	630.40	0.00	Produit / charge extraordinaires
22 Ausserordentlicher Aufwand	-4'711.10	0.00	-1'592.65	0.00	
Total ausserord. Erfolg	-4'711.10	0.00	-962.25	0.00	Total résultat extraordinaire
23 Steuern, Gebühren	0.00	0.00	0.00	0.00	Impôts, taxes
<u>Unternehmensgewinn / Verlust</u>	<u>72'513.38</u>	<u>-21'810.00</u>	<u>140'091.99</u>	<u>13'200.00</u>	<u>Bénéfice / Perte de l'entreprise</u>
4600 Auflösung Reserve Facebook	0.00	41'475.00	0.00		Dissolution réserves/provisions
4601 Erstellung von Reserven/Provisionen	-40'000.00		-95'000.00		Création de réserves / provisions
<u>Ausgaben-Einnahmenüberschuss</u>	<u>32'513.38</u>	<u>19'665.00</u>	<u>45'091.99</u>	<u>13'200.00</u>	<u>Excédent de charges-produits</u>

Fédération Suisse du franchises-montagnes, Avenches
Schweizerischer Freibergerverband, Avenches

Annexe exercice comptable 2020
Anhang zur Jahresrechnung 2020

	2020	2019
	CHF	CHF
Données selon art. 958 - 962 CO Angaben gemäss Art. 957 bis 962 OR		
Anzahl Mitarbeiter Bandbreite der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt Nombre employés Moyenne annuelle du taux d'occupation à 100%	<10	<10
Créances envers institutions de prévoyance professionnelle Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	7'421.60	6'957.55
Explications aux produits extraordinaires Remboursement de la cotisation AVS de 2018 Mme Rohrer Erläuterung zur ausserordentlichen Erfolg Rückerstattung AHV-Beitrag aus 2018 Frau Rohrer	630.40	0.00
Explications aux charges extraordinaires Paiement supplémentaire de la cotisation AVS de 2018 Mme Rohrer Erläuterung zum ausserordentlichen Aufwand Nachzahlung AHV-Beitrag aus 2018 Frau Rohrer	1'592.65	4'711.00
Autres informations: Répercussions de la pandémie du COVID-19		
<p>Dans la mesure où les critères de comptabilisation correspondants étaient remplis à la date du bilan, les répercussions de la pandémie du COVID-19 ont été prises en considération dans les comptes annuels de la FSFM. Le comité et la direction de la FSFM continuent de surveiller les événements et prennent les mesures nécessaires si besoin est. Au moment de l'approbation de ces états financiers, les conséquences financières et économiques des répercussions directes et indirectes de cette pandémie sur la FSFM ne peuvent pas encore être évaluées de manière fiable. En dehors des effets d'une récession sévère et prolongée, la capacité de la FSFM à poursuivre son activité ne peut pas, du point de vue actuel, être considérée comme menacée au sens de l'art. 958a, al. 2 CO.</p>		
Sonstige Angaben: Auswirkungen der COVID-19 Pandemie		
<p>Die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie sind in der Jahresrechnung 2020 des SFV berücksichtigt, so weit die entsprechenden Erfassungskriterien per Bilanzstichtag erfüllt waren. Der Vorstand und die Direktion des SFV verfolgen die Ereignisse weiterhin und treffen bei Bedarf die notwendigen Massnahmen. Im Zeitpunkt der Genehmigung dieser Jahresrechnung können die finanziellen und wirtschaftlichen Folgen der direkten und indirekten Auswirkungen dieser Pandemie auf den SFV noch nicht zuverlässig beurteilt werden. Abgesehen von Auswirkungen einer länger andauernden, schweren Rezession kann die Fortführungsfähigkeit des Schweizerischen Freibergerverbandes aus heutiger Sicht als nicht gefährdet im Sinne von Art. 958a Abs. 2 OR betrachtet werden.</p>		
Dissolution réserves latentes Nettoauflösung stille Reserven	17'041.40	0.00